

براساس آمارهای ملی در ۱۹۸۷ به سطوح جدول شماره (۱) رسیده است:

سطوح عمدۀ مصرف بالای محصولات به جز گوشت - رابطهٔ تزدیکی با سوبسید قیمت خرده فروشی که قبلاً ذکر شد دارد.<sup>۱</sup> در همین راستا این سطوح کلی (نسبتاً بالای) مصرف مواد غذایی با کمبودهایی در ارتباط با کیفیت، عرضه، قابلیت دسترسی منظم برای مصرف کنندگان، مناسب بودن و امکان انتخاب همراه است. این مشکلات سبب گزارشات و شکایات مداوم دربارهٔ مسائل و کمبودهای عرضه غذا، و در بعضی موارد خاص، منجر به جیره‌بندی مواد غذایی شده است.

واستگی فراشده به واردات عامل دیگری است که باعث نگرانی مقامات دولتی شده است. در طی سالهای ۷۵-۷۷ و ۸۱-۸۵ خالص واردات محصولات کشاورزی در جدول شماره (۲) نشان داده شده است.

این روند به وضوح با هدف اساسی تأمین عرضهٔ غذا از منابع داخلی درتضاد است. دلایلی چند برای این گسترش نامطلوب وجود دارد که عبارتند از:

- نرخ بالای افزایش در مصرف از افزایش در تولید.
- افزایش تولید احشام بیش از رشد تولید محصول کشاورزی
- وقوع شرایط آب و هوایی بد بیش از حد نرمال.

# دستاوردهای

## عمل

● ترجمه: علیرضا جرجزاده شوستری

اشارة:

آنچه در پی می‌آید ادامه بررسی سیاست‌های کشاورزی در اتحاد جماهیر شوروی از گذشته تا به امروز است. در شماره گذشته بخش اول این مطلب با بررسی چارچوب، اصول و اهداف و نیز ابزارهای سیاست کشاورزی شوروی از نظر گرامی شناخته شد. اینکه مطلب را با بررسی دستاوردهای عمله سیاست کشاورزی تا دهه ۱۹۸۰ یعنی پایان دهه اقتصاد متکرک و از دهه ۱۹۸۰ تا ۹۰ یعنی در دوران گورباچف و آغاز اصلاحات اقتصادی، بی می‌گیریم و در پایان، تاثیر این گونه تحولات را بر اقتصاد جهانی مواد غذایی مورد بررسی قرار می‌دهیم.

### ۵ دستاوردهای عمدۀ سیاست‌های کشاورزی در اتحاد جماهیر شوروی تا دهه ۱۹۸۰

براساس محاسبات FAO، متوسط مصرف سرانه، بین سال‌های ۱۹۸۳-۸۵ در اتحاد جماهیر شوروی حدود ۳۴۰۰ کالری بوده است که این میزان اندکی بیشتر از متوسط مصرف سرانه اروپایی غربی است. این سطح کل مصرف از مواد غذایی به وسیلهٔ رژیمی که عمدتاً شامل غلات و محصولات دامی (به علاوه ماهی) است، تأمین می‌شود. در حالی که مصرف میوه،

جدول شماره (۱) مصرف اقلام عمدۀ غذایی در سال ۱۹۸۷

محصول	(سرانه کیلوگرم)
نان (بر حسب ارزش آرد)	۱۲۲
سبزیجات	۱۰۵
شیر و لبنیات (بر حسب شیر)	۲۴۱
گوشت و محصولات گوشتی	۶۴
ماهی و فرآوردهای بدست آمده از آن	۱۸
تخم مرغ (سرانه به تعداد)	۲۷۲
شیر	۴۷
میوه	۵۵
سبزیجات	۱۰۰

به طور قابل ملاحظه‌ای نابرابری آشکاری در رشد محصولات کشاورزی به ویره در طی دهه ۱۹۷۰، وجود داشته است. یعنی رشد محصولات کشاورزی از نرخ‌های رشد محصولات دامی عقب مانده است. همین این سبب افزایش واردات علوفه به میزان قابل ملاحظه‌ای شد. به علاوه، جرمه‌های خوارک دام اغلب با کمبود پر و تین مواجه است. به طور کلی ویژگی‌های اقتصاد خوارک دام عبارتند از: مدیریت خیلی ضعیف، استفاده از منابع داخلی به ویره علوفه خشک و اتلاف و زیان‌های بسیار بالا.

بعد از منسخ شدن دوران تحويل اجباری محصولات، تساوی درآمد برای جمعیت روستایی به عنوان یک هدف مهم درنظر گرفته شد. هدف از این سیاست، تحریک تولید کشاورزی بود و بدین ترتیب، مشخص شد که سیستم سوبسید و افزایش قیمت تولید کننده هرچند به بهبود درآمد در بخش‌های تولید کمک می‌کند، ولی برای حل مسئله نابرابری درآمد بین بخش کشاورزی و کل اقتصاد ملی کافی نیست. در بسیاری موارد کارایی بایین استفاده از منابع به وسیله مزارع بزرگ و محدودت‌های منطقه‌ای، تأثیری منفی بروزمع درآمد داشته است. بنابراین، قیمت‌های پرداختی محصولات عمده کشاورزی در نواحی مختلف متفاوت بوده است.

اما عامل دیگری که توجه فرازینه به آن در دهه ۸۰ ابراز شد، بُوقتی زمین‌های کشاورزی خصوصی به دلیل تولید و درآمد آنها بود. سهم این قطعه زمین‌ها به طور پیوسته از ۱۹۴۰ کاهش یافته بود. اما در سال ۱۹۸۷ هنوز درصدهای زیر از کل محصول کشور را این گونه از اراضی تولید می‌کردند: گوشت ۵/۵ درصد (۷۲/۳ درصد)، شیر ۵/۸ درصد (۷۷/۷ درصد)، (۱۹۴۰)، تخم مرغ ۳۶ درصد (۹۴/۳ درصد، (۱۹۴۰) سبز زمینی بیشتر از ۶۰ درصد.

**۴۵/۵** درصد از مساحت زیر کشت سبز زمینی و سبزیجات در زمین‌های خصوصی بوده است. از طرف دیگر، برای غلات سهم این

جدول شماره (۲) واردات محصولات کشاورزی طی سال‌های ۱۹۷۲-۸۵ (میلیون دلار)

سال	واردات
۱۹۷۲-۷۵	۲۶۴۷
۷۶-۸۰	۹۸۲۱
۸۱-۸۵	۱۶۹۶۹

زمین‌ها کم بوده، امکان فروش تولیدات بدست آمده از زمین‌های کشاورزی خصوصی در بازار کشاورزان اشتراکی به قیمت‌هایی به مراتب بالاتر از قیمت‌های تعیین شده دولتی به همان جذابیت که شنیده می‌شده، نبوده است. در کشور وسیعی مانند اتحاد جماهیر شوروی، بیشتر کشاورزان در مکان‌هایی به مراتب دورتر از مرکز صنعتی و شهرهای بزرگ که در آنها قدرت خرید وسیعی برای محصولات غذایی تازه و گران‌تر وجود دارد. اسکان باقه‌اند. به علاوه، زیربنای ضعیف کشور، امکانات حمل و نقل این محصولات را به مرکز مصرف علی‌رغم تعریفهای اندک مطالبه شده برای پروازهای داخلی، فراهم نمی‌کند.

این مشکل در مجاہستان با انعقاد قراردادهایی برخربید محصولات زمین‌های کوچک جهت ارزیابی از طریق ایجاد کاسال‌های دولتی و اشتراکی حل شد، اما این کار با افزایش انعطاف‌پذیری تعیین قیمت در تجارت عمده فروضی و خرده‌فروشی مواد غذایی، کمتر کردن فاصله از مرکز بازار، انجام یافت. تاکنون موضع دولت اتحاد جماهیر شوروی واضح نبوده است و در عمل همیشه مملو از تناقض بوده است و این دلیلی است برای آنکه چرا تاکنون کاهش مداوم محصول زمین‌های کشاورزی خصوصی متوقف نشده است. عامل دیگری که به طور فرازینه با درآمد ارتباط پیدا می‌کند، فعالیت‌های متنوع است.

در بیشتر موارد افزایش درآمد ناشی از بازاریابی واحدهای فرآوری و حمل و نقل مرکز شده در بخش‌های کشاورزی اجتماعی شده، علت اصلی بهبود درآمدهای متوسط کشاورزی در سال‌های اخیر بوده است. بعد از ۷۰ سال از کشاورزی سوسیالیستی، در اتحاد جماهیر شوروی ساختارهای کشاورزی با مقیاس بزرگ را به همراه سطوح پایین از تخصص و بازدهی مادی و انسانی مشاهده می‌کنیم. این امر علیرغم کوتشش‌های قابل ملاحظه دولت در تخصص دادن بخش مهمی از سرمایه‌گذاری کل به این بخش و علی‌رغم این حقیقت که قیمت تولید کننده مواد غذایی همواره بیش از قیمت‌های مصرف کننده است، افزایش یافته است. افزایش تولید در بخش کشاورزی که طی دهه‌های اخیر بدست آمده تا اندازه زیادی ناشی از افزایش مساحت یا افزایش تعداد احشام در مقایسه با افزایش بازدهی بوده است، یعنی بیشتر این افزایش کمی داشته است تا یک رشد کمی. این گفته را نیز می‌توان به طور مشابه برای مصرف غذا در نظر گرفت. در اقتصادی با برنامه‌ریزی مرکز، کمبودهای شدید، ارتباط ارگانیک و هماهنگی اقتصادی بین بخش‌ها و شاخص‌های مختلف اقتصاد و سلط مکانیزم‌های بورکاریک به جای یک سیستم بازاریابی وجود دارد. این امر به دلیل عدم وجود یک سیستم عقلایی قیمت به مراتب بدتر شده است، قیمت‌های موجود به هیچ وجه ارتباطی با هزینه‌های نسبی و یا ترجیحات

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی



زمینه‌های اصلی اقتصاد مواد غذایی ارتباط دارند و جهت‌گیری فکری مشخصی در این رابطه را نشان می‌دهند.

در آغاز جهت‌گیری مجدد اخیر تعدادی از وزارت‌خانه‌ها و کمیته‌های دولتی به صورت یک وزارت خانه تحت عنوان (گوساگر و سرمه) در سال ۱۹۸۵ ادغام شدند. این وزارت خانه جدید که از آن در سطح جمهوری های دیگر شوروی تقلید به عمل آمد، بخش مهمی از وزارت‌خانه‌های مختلف و جدا از یکدیگر و مرتبط با کشاورزی و مواد غذایی را تحت سرپرستی یک نفر که تا مقام معاونت اول نخست وزیری ارتقاء می‌باشد، مجتمع کرد و بدین ترتیب، در مقامی بالاتر از یک وزیر عادی قرار گرفت. این امر اگرچه به عنوان پیش‌شرطی برای مدیریت جامع تر اقتصاد مواد غذایی مورد نیاز بود، اما نتایج عملی زیادی را به بار نیاورد. بدلاوه، برنامه‌ریزی محصولات کشاورزی دولتی تا انداره‌ای غیرمتمنکر شد و اختیارات در ۱۹۸۷ به جمهوری‌ها محول شد.

اما به عنوان استثنائی مهم از این عدم تمرکز، مقامات مرکزی صلاحیت برنامه‌ریزی خود را برای محصولات اساسی مانند غلات، دانه‌های روغنی، نیشکر، کتان، بینه و پشم حفظ کردند. در دیگر سازمان‌های بورکراتیک، این شاخص‌های سازمانی به وضوح نوعی از تأثیر اویله فشارها را در در تمام سطح مدیریت کشاورزی که به وسیله نتایج تولید مطلوب در ۱۹۸۶ و در سطحی پایین تر در ۱۹۸۷ انعکاس

نسبت به نحوه کنونی اداره امور (و نه دستگاه مدیریت اجرایی) اقتصاد با برنامه‌ریزی متمرکز شوروی، انتقاد کرده است. بنابراین، وی توجه به اصول معینی از سیستم اقتصاد بازار را همواره با توجهات لازم نسبت به سرایط و نیازهای ویراً سیستم سوسالیستی در سوری مدنظر داشته است. در این چارچوب، این امر با ایده‌آل بنیادی سوسالیزم مبنی بر اینکه انسان باید مجدداً از باب تولید بوده، در بیگانگی خود از ابزار تولید جبره سود، سازگاری کامل دارد. در همین هنگام، وی این موضوع را نیز روشن ساخته است که جامعه باید مالک منابع طبیعی و ابزار اساسی تولید. مانند زمین کشاورزی - باقی بماند. همچنین مکرراً ادعا می‌شود که بازار نمی‌تواند تنها نیروی قاطع و تعیین کننده‌ای برای تنظیم تولید و مصرف باشد، آنچه علاوه بر تمامی این موارد نیاز است، وارد کردن معیارهای سیستم بازار در مدیریت اجرایی متمرکز است.

اگرچه این دیدگاه‌های اساسی به‌وضوح هرچه تمام تر روشن شده‌اند، اما نحوه شکل یافتن معیارهای اساسی مانند سیاست‌های کشاورزی، کمتر توضیح داده شده‌اند. برای تضمیم گیری درباره چنین معیارهایی یک جلسه ویژه حزب کمونیست برای این موضوع در اوایل ۱۹۸۸ درنظر گرفته شد. اگرچه تا مارس ۱۹۸۹ به تعویق افتاده و بنابراین، در اینجا تنها امکان طرح و بحث آن دسته از پیشرفت‌های تجزیی مشخص و سیاست‌های رسمی وجود دارد که با

تلاصی واقعی مصرف کننده ندارند. این امر زیان‌ها و اتفاقات بزرگ و پیوسته را در اقتصاد کشاورزی اتحاد جماهیر شوروی توضیح می‌دهد. به عنوان مثال ۲۰ تا ۲۵ درصد دانه‌های برداشت شده.

با توجه به سخنان آقای گورباجف در سال‌های ۱۹۸۷-۸۸ به نظر می‌رسد که وی نیز کم و بیش با این تحلیل از وضع امور در اقتصاد غذایی اتحاد جماهیر شوروی موافق است. وی به تغییرات عمیق تأکید کرده، روشن ساخت که تصمیم به ایجاد تغییراتی گرفته است. اما تاکنون بر حسب معیارهای قطعی، تنها تغییرات اندکی صورت پذیرفته است و معیارهای جدید چندی کم و بیش آزمایش شده است. در چین وضعیت عملی غیرممکن است که بتوان گونه‌ای از سیاست‌های کشاورزی روشن آقای گورباجف را ارائه کرد.

در اینجا برخی از نظرات اساسی تر آقای گورباجف به همراه اندیشه‌های درباره آینده سیاست‌های کشاورزی در شوروی، مشکلات و محدودیت‌های ممکن و تأثیرات ممکن آن بر اقتصاد غذایی جهانی مورد توجه قرار می‌گیرد.

## ۶- سیاست‌های کشاورزی در اتحاد جماهیر شوروی از دهه ۸۰ تا ۹۰

از سیاری از سخنان آقای گورباجف در طی سال‌های اخیر این امر روشن می‌شود که وی

● بعد از گذشت ۷۰ سال از کشاورزی سوسیالیستی، در اتحاد جماهیر شوروی، ساختارهای کشاورزی با مقیاس بزرگ همراه با سطوح پایین تخصص و بازدهی مادی و انسانی قابل مشاهده است.

● اشارات آشکاری وجود دارد که یک جهت عمدۀ سیاست طی چند سال آینده می‌خواهد نه فقط اعضای کشاورزان اشتراکی، بلکه تمام مردم را به طور مستقیم مسئول و علاقمند به موفقیت یا شکست اقتصادی در کارشان بکند.

دریافت کنند و تا زمانی که این اعتبارات به طور کامل بازسازدهخت نشود، بانک مالک تمامی تجهیزات و ساختمان‌ها باقی می‌ماند. نرخ بهره‌سرای این وام‌ها سالانه ۴ درصد است.

مشکل عملی مهم دیگر از انبار کردن و بازاریابی محصولات تولید شده در این واحدهای فرعی کوچک ناشی می‌شود. از لحاظ توریکی این محصولات را می‌توان به طور مستقیم در بازارهای کشاورزان به سازمان‌های تجاری دولتی یا از طریق مزارع اشتراکی فروخت. از آنجایی که بازاریابی یکی از محدودیت‌های عمدۀ در کل اقتصاد غذایی اتحاد جماهیر شوروی است، ممکن است برخی از مزایای بالقوه پیشنهاد شده به وسیله سازمان جدید تولید کشاورزی اشتراکی از بین برآورد.

توجه مجدد به مسئله بازاریابی در ارتباط با زمینهای مهم دیگری از مشکلات و اقدامات قبلی که برای سال ۱۹۹۱ درنظر گرفته شده یعنی رفروم قیمتی است. تاکنون تعیین قیمت در بخش مواد غذایی کشاورزی به گونه‌ای کاملاً ناهمراه‌گشته‌اند. همان گونه که قبلاً توضیح داده شد، انجام شده است. نه فقط کارکرد کل اقتصاد مواد غذایی، بلکه تعادل بودجه دولت به تعدیلاتی جدی نیازمند است. برای نشان دادن میزان انحراف ارقامی را از یک مقاله منتشر شده به وسیله نماینده وزارت مالية اتحاد جماهیر شوروی در سپتامبر ۱۹۸۷ می‌توانیم ذکر کنیم:

براساس این مقاله در سال ۱۹۸۵ وضع به قرار جدول شماره (۳) بوده است و تاکنون در عمل نیز تغییر نکرده است. در همین هنگام در برخی مزارع دولتی و اشتراکی، هزینه تولید هر کیلو گوشت گاو و هزینه تولید هر کیلو گرم شیر به ترتیب ۷ تا ۸ و ۶٪ تا ۷٪ روبل گزارش شده است.

تجربیات در دیگر کشورهای سوسیالیستی (بهویژه مجارستان و لهستان) نشان داده است که حذف سوبیسیدها در یک زمان، عملًا غیرممکن است. این حقیقت که حدود ۴۰ درصد از متوسط

با زیان‌دهی اقتصادی تحت کنترل قرار گرفته، علل آن مشخص شده است و همچنین مشخص شده است که نهادهای دولت دیگر تأمین کسری‌ها در آینده را شامل نمی‌شود.

اشارات آشکاری وجود دارد که یک جهت عمدۀ سیاست طی چند سال آینده می‌خواهد نه فقط اعضای کشاورزان اشتراکی، بلکه تمام مردم را به طور مستقیم مسئول و علاقمند به موفقیت یا شکست اقتصادی در کارشان بکند. از اوخر ۱۹۸۷ در برخی از جمهوری‌ها مواردی که در آن خانوارهای کشاورزان یا گروه‌های کوچک کشاورزان فرصت اجراه کردن مقدار زیبینی از زمین‌های کشاورزی را از مزارع اشتراکی برای دوره‌های چند ساله و در برخی موارد مشخص تا ۲۰ سال یافته‌اند. وجود دارد. زمین با نرخ‌های ثابتی اجراه داده می‌شود. به طور مشابه، همچنین وسائل معین کشاورزی و حتی قسمتی از احشام می‌توانند اجراه شوند. تاکنون محدودیت‌هایی از نظر وسعت برای اجراه دادن اعلام نشده است.

تاکنون اجراه دادن زمین برای دوره‌های بیشتر از ۵۰ سال به اقدامی عادی تبدیل شده است. نتیجتاً مختصین مؤسسه اقتصاد کشاورزی علاقه‌شیدی برای مثال به قوانین ارت حاکم بر زمین اجراه شده در انگلستان نشان داده‌اند. سودمندی این مفهوم جدید از آنجا ناشی می‌شود که به کشاورزان اشتراکی اجراه می‌دهد که مستقیماً در فعالیت‌های اقتصادی روزانه خودشان درگیر باشند، در حالی که امتیاز زمین‌های تحت مالکیت ملی را نیز هم‌زمان دارا باشند. در این حالت مشکل عدم وجود دارائی‌های با بانکی که در آینده بیشتر از آنجه تاکنون مطالبه می‌شده است. قاعده‌هه معمول آن است که گروهی از کشاورزان اجراه دار (یا گروهی از کشاورزان) می‌توانند اعیانیتی بدلند (حداکثر تا ۸ سال)

کشاورزی (AGROPROPROMBANKA) شامل مزارع دولتی، مزارع اشتراکی و شرکت‌های فرآوری غذایی در سال ۱۹۸۷ واقعاً اعلام ناتوانی کرده‌اند. به هر حال، تاکنون کسی نگفته است که نهایتاً چه اتفاقی برای مزارع دولتی و اشتراکی ورشکسته خواهد افتاد. به عبارت دیگر، سودآوری

یافته بود، داشتند. مردم درباره شغلشان نگران بودند و بنابراین، کوشش می‌کردند تا بهتر و سخت تر کار کنند. به هر حال، این تأثیرات طولانی نبودند و اگر اقتصاد مواد غذایی بخواهد بر مبنای اقتصادی نیرومند استوار شود، به تغییرات اساسی تر نیاز دارد. بنابراین، حسابداری هزینه که قبلاً در مزارع اشتراکی دولتی وجود داشت، اهمیت ویژه‌ای یافت و از ۱۹۸۷ اعتبارات کشاورزی به توافقی برداخت اعتبارات مورد درخواست مشروط شد.

در همین زمان اعلام شد که سوبیسیدهای دولت برای خرید ماشین آلات کشاورزی و کودهای شیمیایی افزایش طولانی نخواهد داشت. برای مثال در ۱۹۸۶ مزارع دولتی و اشتراکی ۵۳ میلیارد روبل برای سرمایه‌گذاری در نهادها هزینه کرده‌اند: ۳۷/۵ میلیارد روبل از منابع خود، ۵/۲ میلیارد روبل به شکل اعتبارات بانکی (از بانک دولتی) و ۱۲/۳ میلیارد روبل به شکل سوبیسید از بودجه دولتی. بدین ترتیب، بیش از ۲۳ درصد از این هزینه‌ها از محل بودجه دولتی تأمین شده است. با این وجود، حسابداری هزینه آشکار ساخته که ۱۵ درصد از کل مزارع اشتراکی و ۲۳ درصد از کل مزارع دولتی موجب زیان‌های اقتصادی در ۱۹۸۵ شده‌اند.

در ۱۹۶۵ یک سیستم اضافی قیمت (پاداش) برای فروش مازاد تولید برمقادیر برنامه‌ریزی شده به دولت، ایجاد شده بود. اکنون این سیستم به وسیله دیگری برای برداخت سوبیسید به واحدهای زراعی غیر کارا تبدیل شده است، زیرا هیچ رابطه‌ای با توانایی سودآوری اقتصادی تولید که این فروش‌های مازاد بتواند برآنها استوار شود، وجود ندارد. محاسبه شده است که لغو این سیستم مازاد قیمت به تهایی مقدار سود مزارع اشتراکی و دولتی را تا ۴۰ درصد کاهش می‌دهد، زیرا ۲/۶ این مزارع از چنین پرداخت‌هایی بهره‌مند شده‌اند. این هزینه‌های ناشی از مازاد قیمت که سالانه حدود ۲۷ میلیارد روبل بوده است، به مزارع دولتی و اشتراکی اجراه داد که بین سال‌های ۱۹۶۵-۸۵ حقوق پرداختی خود را به همراه افزایشی تنها به میزان ۱/۷ برابر در تولید، ۳/۶ برابر بالا ببرند. در همین زمان، سرمایه‌منغیز مزارع دولتی به شکل ساختمان‌ها، ماشین آلات و وسائل حمل و نقل و احتشام، ۵/۶ برابر افزایش یافته است. بیش از ۲۰۰ شرکت کشاورزی عمدۀ شامل مزارع دولتی، مزارع اشتراکی و شرکت‌های فرآوری غذایی در سال ۱۹۸۷ واقعاً اعلام ناتوانی کرده‌اند. به هر حال، تاکنون کسی نگفته است که نهایتاً چه اتفاقی برای مزارع دولتی و اشتراکی ورشکسته خواهد افتاد. به عبارت دیگر، سودآوری

تأکید سنتی خود را از سرمایه‌گذاری در فعالیت‌های کشاورزی به سرمایه‌گذاری در فعالیت‌های فرآوری، اینبارداری و توزیع مواد غذایی متوجه سازند.<sup>۲</sup> این فرایند باید برای دوره آینده برنامه از ۱۹۹۱ به بعد در نظر گرفته شود.

از نظر تفاوت‌های بزرگ ناحیه‌ای بین بخش‌های مختلف اتحاد جماهیر شوروی، تغییرات مورد انتظار در سیاست‌های کشاورزی احتمالاً نتایج مفیدتر و سریع‌تری - برای مثال در استونی از فرآستن - به وجود آورد، نهایتاً این امر تنش‌های ناحیه‌ای را با یا بدون مداخلات اصلاحی حکومت مرکزی افزایش می‌دهد.

بعد از ارائه خلاصه‌ای از زمینه‌های مهم کارکرد سیاست‌های کشاورزی و انواع شاخص‌های مورد انتظار و مخاطرات ناشی از آن، به نظر می‌رسد ذکر خلاصه‌ای از نتایج عمده مورد انتظار از این تغییرات آقای گورباجف و جناح وی مناسب باشد. تخصیص کاراتر منابع هزینه منجر به بازدهی بالاتر در اقتصاد همراه با ائتلاف و زیان‌های کمتر خواهد شد. این نهایتاً به انتخاب وسیع‌تر تولیدات غذایی جهت مصرف کنندگان، و کاهش دادن بورکرایی و سهم بالاتر درآمد براساس بازدهی کار خواهد انجامید.

## ۷- اثرات تغییرات مورد انتظار در سیاست‌های کشاورزی اتحاد جماهیر شوروی بر اقتصاد جهانی مواد غذایی

از آنجه تاکنون گفته شد این نکته روشن می‌شود که وظایف سیاست‌گذاران در شوروی بی‌شمار است و هنوز دشوارترین مراحل باید پشت‌سر گذاشته شود. همچنین فاصله زیاد تا مرحله تعیین نوع طراحی و یا اعمال این معیارها در آینده باقی مانده است و بنابراین نمی‌توان این تأثیرات و عکس‌العمل‌های آنها را پیش‌بینی کرد. اگر فرض کنیم شاخص‌های اساسی اوایل دهه ۱۹۹۰ تکمیل شوند، در بهترین شرایط باید انتظار یک بهبود تدریجی در طی یک دوره ۱۰ تا ۱۵ ساله را داشته باشیم. افزایش تولید به طور فرآینده‌ای برافزایش بازدهی و وجود زمین‌های قابل کشت استوار است، امکانات بالقوه انجام این کار بسیار زیاد است. این امر به همراه انتظاراتی مبنی بر توافقی دسترسی انبوه به تولیدات- صادراتی با استفاده از سوبسید و محصولات دائمی، کره، گوشت گاو و گوشت طیور به جامعه اقتصادی اروپا در دهه ۱۹۹۰ به عنوان خاطره‌ای از گذشته باقی خواهد ماند و احتمالاً منجر به کاهش واردات مواد غذایی اتحاد

● سیستم سوبسید و افزایش قیمت برای تولید کننده، هرچند به بهبود در آمد در بخش‌های تولیدی کمک می‌کند ولی برای حل مسئله نابرابری درآمد بین بخش کشاورزی و کل اقتصاد ملی کافی نیست.

● افزایش تولید در بخش کشاورزی که طی دهه‌های اخیر بدست آمده است. ناشی از افزایش مساحت یا افزایش تعداد احشام در مقایسه با افزایش بازدهی بوده است، یعنی بیشتر یک رشد کمی داشته است تا یک رشد کیفی.

بودجه مصرفی هنوز خرج مواد غذایی می‌شود در آنکه بایین بودن متوسط درآمد و دستمزد کارگران نیاز به تعديل مجدد کامل ساختار درآمد و قیمت و به حداقل رساندن مشکلات بازاریابی و توزیع و نیز تضمین حداقلی برای کیفیت مواد غذایی را نشان می‌دهد.

برای نشان دادن پیچیدگی این کار می‌توان به مثال‌هایی از مجارستان رجوع کرد که در آنجا در بهترین شرایط مساعد، این کار به مدت ۱۵ سال دنبال شد و هنوز هم به اتمام نرسیده است.

کمال مطلوب آن است که تولید و مصرف به طور یکسان از تعديلات لازم تأثیر بیزیرنده، اما چند اشتباه می‌تواند تولید و مصرف را کاهش داده، سبب بحران‌های جوی اجتماعی شود. این امر خود به خود همه کوشش‌های اصلاحی اقتصادی را به زیر سوال می‌برد. اظهارات اخیر رهبران اقتصاد شوروی نشان می‌دهد که آنها به طور کامل از پیچیدگی این مسائل و مخاطرات ناشی از آن اطلاع دارند.

عنصر اصلاحی دیگر، به تجارت خارجی مربوط می‌شود. این عنصر در گذشته در انحصار

جدول شماره (۳)

یک کیلوگرم از:	روبل / کیلوگرم	متوسط قیمت خرده فروشی سوبسیدها
گوشت گاو	۱/۷۵	۴/۰۳
گوشت خوک	۱/۸۴	۲/۱۲
طیور	۱/۱۳	۲/۰۷
شیر	۰/۲۵	۰/۰۲
کره	۶/۳	۲/۰۸

جماهیر شوروی در دهه آینده خواهد شد.

تمدیلات رو به افزایش قیمت‌های خرد فروشی مواد غذایی تأثیری کاهشی بر تقاضای بیشتر مواد غذایی در اتحاد جماهیر شوروی، با تأکید بر کیفیت و نه کیمیت دارد. کاهش واردات اقلام عمده مواد غذایی به مقدار زیادی به وسیله صادرات اروپای شرقی جبران خواهد شد.<sup>۲</sup> به این منظور این کشورها کوشش‌های زیادی را جهت قابلیت تبدیل «تجارت با روبل» پی‌گیری کرده‌اند. بخشی از صرفجوبی ایجاد شده ناشی از عدم واردات مواد غذایی می‌تواند به واردات محصولات گرم‌مسیری (لوکس) اختصاص یابد و به علاوه این امکان زیادتر خواهد شد، اگر کشورهای در حال توسعه شانس خریدن مقادیر زیادتری از کالاهای صنعتی اتحاد جماهیر شوروی را پیدا کنند، برای ۱۰ تا ۱۵ سال آینده به نظر می‌رسد نیاز به واردات فنون و تکنولوژی برای بهبود بازاریابی و سیستم

توزیع غیرقابل اجتناب باشد. همکاری برای روش‌های مدیریتی جدید و مناسب در یک اقتصاد غذایی با عدم تمرکز بیشتر و با تصمیم‌گیری براساس مفهوم سودآوری اقتصادی مورد نیاز خواهد بود. انتظار می‌رود که دولت در مدیریت عمومی اقتصاد برای چندین سال همچنان با اهمیت باقی بماند بنابراین، روش‌های مدیریت غربی احتمالاً تمام باسنخهای لازم را به دست نخواهد داد. در عوض به مفاهیم ویژه و جدیدی نیاز خواهد بود.

- ۲- از ابتدای زانویه ۱۹۸۹ کمیته برنامهریزی دولتی و کمیته دولتی برای عرضه مواد اولیه بخش قابل توجهی از مستولیت‌های خود برای برنامهریزی و منابع مواد اولیه و ارزی را به نفع سازمان‌های تجاری عمدۀ برای کالاهای سرمایه‌ای از دست داده‌اند، اما مستانه نهوده انجام این کار و ارتز آن است. قصد دولت تقویت امکان عقد قراردادهای مستقیم بین این سازمان‌های تجاری و بنگاه‌ها با هزینه مقامات مرکزی است.
- ۳- خالص واردات غلات شوروی تا سال ۲۰۰۰<sup>۳</sup> الی ۵ میلیون تن و خالص واردات گوشت ۲۰۰ هزار تن (بدون واردات کره) تخمین زده می‌شود. با استفاده عقلایی از مراجع وسیع واردات خوارک دام، غیر از غلات نباید بیش از سطوح حاری افزایش یابد. این تخمین‌ها برای فرض استوار هستند که میکلتات فعلی مربوط به تعیین ساختار سیاست‌های کشاورزی را می‌توان تا اواسط دهه ۹۰ حل کرد و بدین ترتیب، به پیشرفت سریع تری در بازدهی ناصل آمد.

#### ■ زیرنویس:

- ۱- در طی سال‌های ۱۹۶۵-۸۵ قیمت خرد فروشی دولتی گوشت و کره (جز بazar کشاورزان) به فرار زبر افزایی یافته است.

